

主办方:



合办方:



- 会后刊 -

中国改革开放四十周年

中德经济合作关系的现状与愿景

“一带一路”经济对话会

法兰克福 | 2018年11月19日至20日 | 法兰克福万豪酒店

MERCK

希比特



软控
MESNAC

œrlikon

Hogan
Lovells



RITTAL

Allianz

SIEMENS
Ingenuity for life

COMMERZBANK

SAP

DEUTSCHE
BUNDESBANK
EUROSYSTEM

Continental



boway

bedra
intelligent wires

SCMT
Steinbeis Center of Management
and Technology
Research | Education | Consulting

Finest
WITAL
Ita

DB

VOLKSWAGEN
AKTIENGESELLSCHAFT

European
Investment
Bank

ZVEI:
Die Elektroindustrie

WACKER

CHARITÉ
UNIVERSITÄTSKLINIKUM BERLIN

tcmedical
通策医疗
股票代码: 600763 SH



BASF
We create chemistry

EVONIK
POWER TO CREATE

中德交流

中国代表团到访地区



主办方和合办方

鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司同中国经济联络中心合作主办

中国经济联络中心是国家级经贸促进机构，以推动中外务实合作交流为宗旨，坚持互利合作、共同发展的原则，同国内外工商界开展紧密的业务合作，将“走出去”和“引进来”有机结合，为中国扩大对外开放，提高开放型经济水平，促进中外经贸合作发挥良好的平台作用。

支持方

CCIIP - 中国国际投资促进会

中国国际投资促进会致力于投资促进、多边及双边合作及伙伴关系。会长马秀红女士曾任中国商务部副部长。

参会人员

500 位参会人员（来自经济界、政界、协会及机构的董事成员、决策者及高层管理人员）

中德交流

中国代表团和团队来自于



会议主题

会议主厅内举办了6场针对德中经济关系中的热门话题进行的高级别讨论

研讨会

由不同领域专家组织举办的4场深度研讨会

代表团

来自中国不同地区的18个代表团及组织

双边会谈

独立会谈室内举办了30场双边会谈，并包含翻译

其它信息请登录网页

www.bri-rsbk.de (密码: RSBK-Konferenz2018)

开幕致辞



■ 鲁道夫·沙尔平
德国前联邦国防部长
RSBK股份公司董事长



■ 刘景华
中国经济联络中心
副主任



■ 马库斯·弗兰克
法兰克福市议会
议员



中国改革开放四十周年



■ 史明德
中华人民共和国驻德国大使馆大使



■ 洛塔尔·赫尔曼
西门子（中国）有限公司总裁、
首席执行官，西门子大中华区
首席执行官



克里斯蒂安·伍尔夫
前德国总统



中国改革开放四十周年



■ 赵德明
贵州省委常委
贵阳市委书记



■ 高体健
全国政协常委
河南省政协副主席



■ 维纳·施泰因穆勒
德意志银行董事会
成员及亚太区首席
执行官



德国与中：创新之地



■ 格欧克·绪特博士
德国联邦教育和研究部国务秘书



■ 迈克尔·居斯教授
OC Oerlikon管理股份公司理事会会长



■ 王恩哥教授
中国科学院院士
原北京大学校长
原中国科学院副院长



■ 陈东敏教授
北京大学创新创业学院筹备组组长，前沿交叉学科研究院讲席教授



德国与中：创新之地



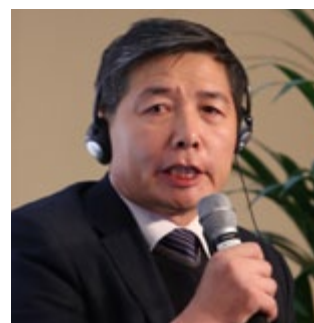
■ 约翰内斯·贝尔曼博士
德国联邦银行董事



■ 雷纳·格隆
施坦贝斯管理和技术有限公司董事长



■ 何亦武博士
华大基因国际业务高级副总裁



■ 谭水木教授
许昌职业技术学院院长



工业 4.0 和中国制造 2025：互补战略



■ 丹妮艾拉·施密特
莱茵兰-普法尔茨州经济
交通农业和葡萄酒业部国
务秘书



■ 胡五岳
河南省许昌市委书记，
市政府市长



■ 鲁道夫·斯迪格博士
瓦克化学集团董事会主席



■ 卡尔-乌里希·克勒博士
威图集团首席执行官



工业 4.0 和中国制造 2025：互补战略



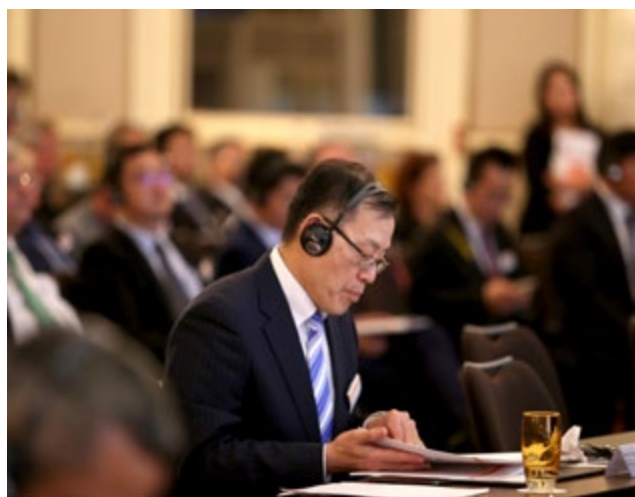
■ 邱宇峰
MPC 基金会执行董事，
杭州若比邻机器人科技
有限公司总裁



■ 何宁
软控股份有限公司
董事长



■ 戈约格·斯特劳斯贝格
欧瑞康纺织有限公司人造
纤维部门首席执行官



“医疗健康”主题演讲及项目推介



■ 斯特凡·格鲁特纳
黑森州社会福利部部长



■ 尹建
四川省成都市商务委员会
副主任



■ 阿斯特里德·路哈提
柏林大学夏里特医学院
董事会成员兼大学医院
主任



■ 吕建明
通策医疗投资股份公司
董事长



“医疗健康”主题演讲及项目推介



■ 彭玲
莱蒙国际创始人、
董事长



■ 杨敏
四川省邛崃市人民
政府副市长



■ 克里斯托夫·海尼克
@home爱霍姆创新健康
管理公司董事长



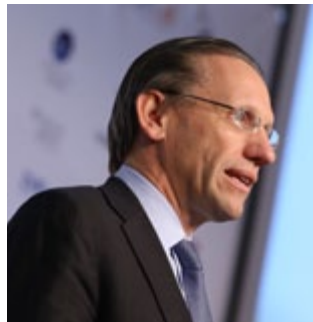
■ 佩特拉·维克兰特博士
默克集团公关事务部主管



资本和金融市场



■ 诺伯特·博洋思博士
前德国北莱茵威斯特法伦州财政部长



■ 约格·库吉斯博士
德国联邦财政部国务秘书



■ 明悟非
德国安联保险集团执行副总裁



■ 黎维彬
太和智库高级研究员，
国家开发银行前首席经济学家



资本和金融市场



■ 何棣文博士
霍金路伟国际律师事
务所合伙人



■ 罗兰·贝恩
德国商业银行国际企业
客户部门董事会成员



■ 延斯·布勒扬
前德国萨克森-安哈
特州财政部长



智慧城市：物流、交通、能源、互联等



■ 凯·贝克曼博士
默克集团董事会成员及
先进材料事业部首席执
行官、执行委员会委员



■ 赫尔穆特·马其
德国大陆集团董事



■ 拉尔斯·海登海希博士
大众汽车股份公司智
能移动主管



■ 傅春明
浙江省义乌市人大常
委副主任



智慧城市：物流、交通、能源、互联等



■ 胡安德
德国SAP思爱普公司
中国事务部副总裁



■ 延斯·格拉夫博士
德国铁路股份公司
国际业务部主任



■ 王迎春
山东省济南高新区党工委
委员、管委会副主任，
中联部七局大洋洲处处长



欧瑞康管理股份公司研讨会：

“ 化学纤维制造 2025 –
对全球持续增长的纺织品市场前景展望 ”

oerlikon



■ 戈约格 · 斯特劳贝格
欧瑞康纺织有限公司人造
纤维部门首席执行官



■ 王军
欧瑞康中国区总裁



■ 安德烈 · 维森贝格
欧瑞康人造纤维部门市场
营销主管及企业交流与公
共事务部主管



德国电气与电子工业协会（ZVEI）研讨会：

“谁赢得了未来技术赛跑的胜利？”

ZVEI:
Die Elektroindustrie



■ 莱因哈德·布提奥
佛先生
欧盟议会成员



■ 奥利佛·布兰克
博士
德国电气与电子工业
协会



■ 弗科·弗兰科博士
HARTING应用技术
有限公司董事长



■ 马库斯·威特舒特
FESTO 费斯托股份
公司信息技术员及
东亚科学家



■ Steve Yu, Zhang
Yu 合伙人律师事
务所（中国）合伙
经理人, Osborne
Clarke 's国际律师
事务所成员



霍金路伟国际律师事务所研讨会:

“中德境内外并购的未来 – 有何期待且如何应对”(会议语言: 英语)

Hogan
Lovells



■ 汉斯·约格·赫尔维西
博士
合伙人, 法兰克福



■ 延斯·乌伦多夫
合伙人, 杜塞尔多夫



■ 周璐
合伙人, 北京



■ 谢佳岐
律师, 北京



MPC基金会研讨会:

“区块链的发展机遇及机器人和人工智能安全的解决方案”



■ 邱宇峰
MPC, 基金会执行
董事



■ 亚历山大·霍普特
纳斯图加特交易所
有限公司CEO



■ 约格·吉克曼教授
德国人工智能研究
中心创始人及数字
化教育高级教授和
协调人



■ 孙增圻教授
MPC基金会技术专
家/ 杭州若比邻机器
人科技有限公司首
席科学家



■ 伊莎贝尔·弗兰科
博士
Insight Perspective
科技有限公司董
事长



签约仪式



签约仪式



贺词



Bundesministerium
der Finanzen



Quelle: BMF/Thomas Koehler

欧拉夫肖茨

德国联邦副总理, 德国联邦财政部部长

改革开放四十年为中国的经济腾飞奠定了基础, 也为大部分人口成为新中产阶层铺平了道路。全球化的进程一和今日的数字化进程, 曾经且仍然在发挥关键的作用, 从经济层面以多种方式将德国和中国联系在一起: 对于德国而言, 凭借其高效的出口经济, 能从同中国的经济交流和世界经济增长的新机遇中大为获益。

对于长期的经济伙伴关系而言, 一方面重要的是它建立在尊重和互惠的基础上, 例如在涉及相互市场准入、知识产权、以及在公开招投标透明度等问题。另外, 我们必须商定一种多边且基于规则导向的合作方法。

共同标准是建立公平和长期可持续经贸关系的基本要素, 例如环境保护、劳动者权益和消费者权益、以及税收制度安排等。同时, 这也是组成全球稳定经济体系的基本要素。

德国在许多层面上与中国有良好合作。例如, 我们在G20框架内和定期双边对话中就金融主题进行互信交流。同时我们有高级别的德中金融对话。在这个领域, 我们希望取得进一步进展。作为创始成员国和最大的非地区股东, 德国也参与了亚洲基础设施投资银行。因建立了国际公认的标准和现代化治理结构, 由中国发起的多边开发银行被评为最高评级, 并牢牢植根于国际金融体系中。

德中合作和我们深层次的经济关系是解决影响我们所有人的未来问题的良好基础。环境保护, 城市化和移动性等关键性议题, 都将在此次会议上展开深入的讨论。当然也包括数字化带来的挑战等内容。

作为本次会议的参与者, 您将做出很好的贡献。为此, 我预祝您收获丰富的交流成果。

贺词



Auswärtiges Amt



海科·马斯
德国联邦外长

四十年前，中国共产党决定实施对外开放进程。而这之前，即1972年，中国和联邦德国就已建立了外交关系。德国一路以来支持着中国开放进程，所以时至今日中国土地上的德国经济活动非常活跃。中国是我们最重要的贸易伙伴，这是多年合作及从中积累的理解和信任的结果。

最近在柏林举行的中德政府磋商中重申了对多边主义和开放型世界经济的共同承诺，这是中德这两个强大的外贸国家加深合作的支柱之一。中德两国企业之间的合作则是另一个支柱。

“中德经济合作关系的现状与愿景 - ‘一带一路’ 经济对话会” 将提供讨论具体项目以及合作的经济政策框架条件的机会：自由和不受阻碍的跨境数据流动是工业4.0的前提条件，成功的企业运作需要企业的自主决策。这样中国和德国才可以在平等基础上公平竞争、互惠互利。

亚洲和欧洲之间扩大连通也是如此。在欧盟，我们在协调跨欧洲运输网络并确保基础设施的连贯、透明和可持续发展方面拥有丰富经验。公开招标可以提供竞争性报价。在此背景下，中国宣布在不久的将来会在关于加入世贸组织政府采购协定方面提出全面改善提议，对此，我们深表欢迎。

从本次会议议程中可看出中德之间合作主题之宽广：从健康生活到工业4.0，从农业到智慧城市等。我相信，中德两国在所有这些领域中都将是受益。

最后，我预祝所有与会嘉宾参会愉快，大有收获。

贺词



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie



彼得·阿尔特迈尔
德国联邦经济和能源部部长

如今,世界经济面临着重大挑战:世界必须加强自由贸易与投资,避免保护主义,并确保国际市场中平等、公平和透明的竞争条件。在全球化的进程中,国家间的相互依赖,包括中德之间,也在不断增加。自2016年以来,中国一直是德国最大的贸易伙伴;同时德国也是中国在欧盟最重要的贸易伙伴。这个事实更加印证了双方的紧密经济关系。

“中德经济合作关系的现状与愿景 - ‘一带一路’经济对话会”为中德两国企业提供了相互之间充分交流的机会以及就两国之间的合作机遇与挑战进行讨论的机会。德中合作的目标应该是为复杂的国际挑战找到可靠的解决方案。创新是我们经济的推动力,具有很大的共同潜力。为了挖掘这种潜力,我们需要一个使我们的企业在德国和中国都拥有平等发展机会的经济环境,这包括在中国的德国企业以及如今在欧盟的中国企业获得良好的发展条件。

此外,本次会议还将讨论双边关系和当前工业发展的最新趋势,其中包括工业4.0,中国制造2025以及数字化的影响。这些话题对于德国和中国来说都是当下热门的话题,它们对工作环境,对跨境商品、跨境资本和信息交换都提出了新的要求。

我相信,通过本次会议上的深入交流,我们能够共同前进。基于此,我预祝会议取得圆满成功!

贺词



马秀红
中国国际投资促进会会长

欣闻鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司与中国经济联络中心联合主办的“第五届一带一路中德经济合作会议”即将在2018年11月19日至20日在德国法兰克福举行,在此,我代表中国国际投资促进会预祝会议顺利并取得圆满成功。同时,诚挚感谢主办方鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司热情邀请中国投促会支持和参加本届会议。

今年是中德建交46周年。46年来,在中德双方的共同努力下,双边经贸关系稳定健康发展,经贸合作发生了重大的变化,在双边贸易持续增长的同时,双向投资得到有力推进,实现了快速发展。目前,中德经贸合作内容已经扩展到经济的各个领域,形成相互依存、互利共赢、共同发展的新局面。

为促进开放型经济的发展,中国政府在继续鼓励外商来华投资的同时,积极推进“走出去”战略,提出并全面实施“一带一路”倡议,鼓励有条件的中国企业到海外投资。海尔、中远、中石油、四大银行等不少中国知名企业在德国投资,取得了良好的业绩,同时,为解决当地就业,促进德国经济和社会发展做出了积极贡献。德国也日益成为中国企业“走出去”拓展海外业务的重要目的地之一。

中德是世界第二和第四大经济体,加强中德经贸合作符合两国和两国人民的根本利益,也将为世界经济注入更多积极因素。鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司多年来一直致力于促进中德合作,例如通过“一带一路会议”这样的平台,促进中德两国商界和多领域的积极对话,加深了解,充分发挥中德合作的桥梁纽带作用,推动双边投资贸易合作纵深发展。中国国际投资促进会的业务在许多方面与鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司具有同样的目标。借此机会,向沙尔平先生,以及鲁道夫沙尔平战略咨询交流股份公司对投促会工作的大力支持表示衷心的感谢。

2018年是中国改革开放40周年。本次召开的“一带一路会议”也可视为是对中国改革开放进程的赞礼。再次预祝本届大会硕果累累,取得圆满成功。

马秀红

贺词



彼得·费尔德曼
法兰克福市长

尊敬的女士们、先生们：

欢迎莅临“中德经济合作关系的现状与愿景 - ‘一带一路’经济对话会”。我很高兴如此重要的会议能够选择在国际化大都市法兰克福举办。

1978年，中国决定实行改革开放政策。该举措不仅为一个新的经济奇迹打下了基石，也为中国同西方国家的合作奠定了基础。事实上，在此背景下已孕育出不计其数的成功的中德合作。中德伙伴关系也无疑将继续发展下去。

中国2013年提出的“一带一路”合作倡议旨在扩大各大洲间贸易网络及基础建设网络。该宏伟项目不仅包括跨洲基础设施建设和扩展，还包括许多其他方面，如技术传播和创造新的就业岗位等，覆盖逾六十个国家及诸多经济领域。

2018年是中国改革开放四十周年，也是“一带一路”合作倡议五周年，因此为我们提供了一个良好的契机，就当今中德经济关系与合作、两国共同利益以及机遇与挑战等话题重新进行思考。

改革开放政策和“一带一路”合作倡议为我们指明了共同前行的方向。与此同时我们需谨记，相互交流及坦诚对话能更积极影响中德之间的具体合作。本次会议即是一个成功例子。

我们相信此次会议将带来新的动力！

预祝会议取得圆满成功，祝中德合作继续取得瞩目成就！

贺词



鲁道夫·沙尔平
RSBK股份公司董事长

2018年是中国改革开放40周年。1978年12月，在邓小平领导下，中国共产党决定把国家现代化作为政策的中心。那时中国经济购买力约占世界经济购买力的2%，如今它已超过18%。

自中国经济开放以来，约有8200家德国公司入驻中华人民共和国，总计投资近700亿欧元。中国在德国的投资也前所未有之多：仅在2017年就超过120亿欧元。

中国目前已是世界上最重要的研究型国家之一，并不断系统化扩大创新能力：2015年中国研发投入占GDP的2.07%（相比于欧盟：2.05%） - 势头只增不减。德国作为科研基地在中国受到高度重视。2016年约有33000中国学生在德国大学学习。自2014年以来，中德已正式成为“创新合作伙伴”：这有利于两国的科研机构及公司参与未来技术发展。

中德合作已进入历史最高峰，交易额超过1700亿欧元。2016年中国成为德国最大的贸易伙伴，德国也是中国在欧洲最重要的贸易伙伴。中国正进一步改革经济，旨在21世纪中期时成为高科技供应国。因此，中国未来仍会是德国企业最大的增长市场-同时亦是竞争伙伴。

让我们一起，共同讨论中德之间的合作关系，探索未来发展趋势。

会场现场照片



会场现场照片



联系方式

鲁道夫·沙尔平

战略
咨询
交流

Freiherr-vom-Stein-Str. 11
60323 Frankfurt am Main

联系人: Gunda Böker

电 话: +49 (0)69 66 12 77 - 10

传 真: +49 (0)69 66 12 77 - 12

boeker@rsbk.de

www.bri-rsbk.de

www.rsbk.de



XING 

如需获取更多详情, 请参阅我们官网或扫描右侧二维码,
登录时请输入密码 „RSBK-Konferenz2018“ :

